

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 34 (1963)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Geschirrwaschmaschinen  
 Universal-  
 Küchenmaschinen  
 Kartoffelschälmaschinen  
 Elektrische Friteusen  
 Kaffeemaschinen

Kaffeemühlen  
 Butterportionsmaschinen  
 Küchenarbeitstische  
 Patisserietische  
 Economat-Einrichtungen  
 Küchenbatterien

### Geschirrwaschmaschinen

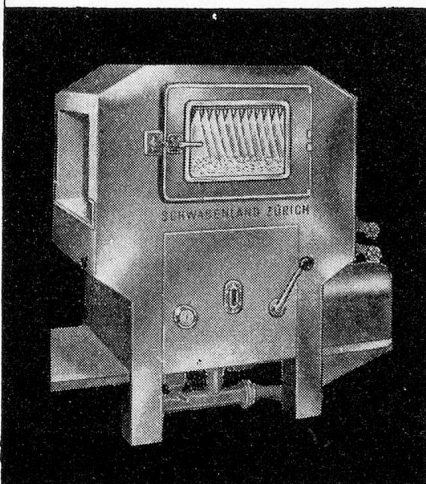
Modell  
 Excelsior

### Universal-Küchenmaschinen

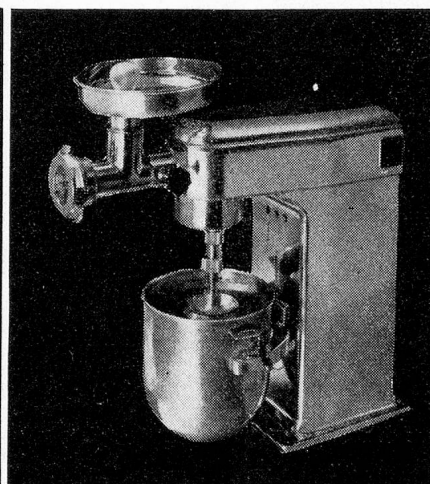
Modell  
 Parfex-Junior

### Kartoffelschälmaschinen

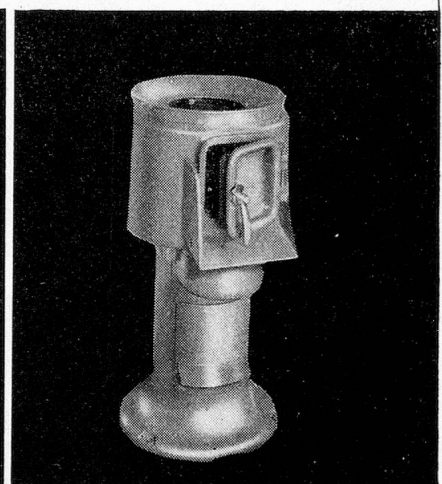
Original  
 Schwabenland



für alle Verhältnisse die richtige Maschine  
 erstklassiges Schweizer Fabrikat  
 äusserst wirksame Wascharme  
**Glanztrocknungsapparat**  
 erübrigt das Abtrocknen



rostfreier Kessel  
 Gehäuse Leichtmetall poliert  
 daher keine Farbschäden  
 Planetar-Rührwerk  
 2 Geschwindigkeiten  
 Grosse Leistung auf kleinstem Raum



auch mit Zusatzapparaten  
 für jeden Betrieb die richtige Grösse  
 geräuscharmer Gang  
 leicht auswechselbare Schäl-  
 segmente dazu passendes  
 Schalenauffanggefäss



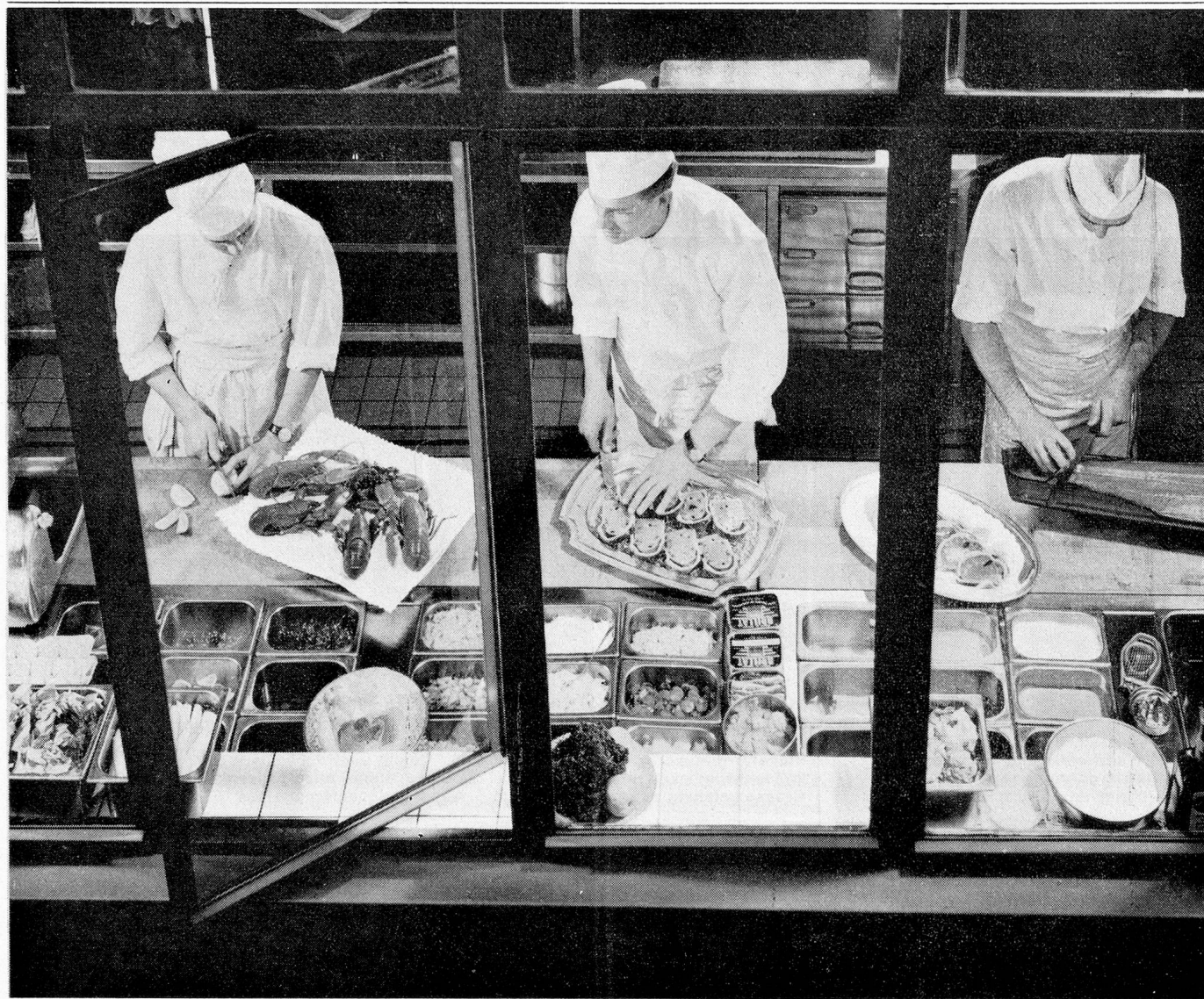
**SCHWABENLAND & CO. AG. ZÜRICH**

Betriebsküchen-Einrichtungen Nüscherstr. 44 Telefon 051 / 25 37 40

# Bauherr, Architekt und Küchenchef ...

...sie alle schätzen die bedeutenden Vorteile des rostfreien Stahls als Werkstoff für Grossküchen-Einrichtungen. Kein anderes Material eignet sich so vorzüglich. — Als grösstes Unternehmen der Schweiz für die Verarbeitung von rostfreiem Stahl haben wir uns auf dem Sektor «Grossküchen» seit Jahren spezialisiert. Lassen Sie sich durch unsere Fachleute beraten... und profitieren Sie von unserer grossen Erfahrung.

Gekühlte Sandwicheinheit im Hotel St. Gotthard, Zürich



Metallwarenfabrik Walter Franke  
Abteilung Grossküchen, Aarburg  
Telefon 062/7 41 41

**FRANKE**